



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةس ادق

ةماعلا ةلباقملا

مئلعت

لئج نإلاب ةراش بلأ بح يف:

ةيلوسرلا نمؤملا ةريغ

25. لئربلئد نئلدام (Madeleine Delbr el)

نئنمؤملا ريغ نئب نامئلالا حرف

2023 ربمفون/نئناثلا نئرشت 8 ءاعبرال

سرطب سئدقلا ةحاس

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزءاء، صباح الخير!

من بين الشهود الكثرين في حب البشارة بالإنجيل، والمليئين بالحماس للبشارة بالإنجيل، أقدم اليوم امرأة فرنسية من القرن العشرين، خادمة الله المكرمة مادلين ديلبريل. وُلدت سنة 1904 وتوفيت سنة 1964. كانت عاملة اجتماعية وكاتبة وصوفية، وعاشت مدة أكثر من ثلاثين سنة في ضواحي باريس التي تسكنها الطبقة الفقيرة والعاملة. بهرّها لقاءها بالرّب يسوع، فكتبت: "إذا عرفنا كلمة الله، لا يحقّ لنا ألاّ نقبلها. وإذا قبلناها لا يحقّ لنا ألاّ نسمح لها بأن تتجسّد فينا، وإذا تجسّدت فينا لا يحقّ لنا بأن نحتفظ بها لأنفسنا: منذ تلك اللحظة نحن ننتمي إلى الذين ينتظرونها" (*La santità della gente comune*, Milano 2020, 71). جميل: جميل هذا الكلام الذي كتبه...

بعد أن عاشت فترة مراهقة في اللاذرية – لم تكن تؤمن بشيء –، كانت في سن العشرين تقريباً، عرفت مادلين الرّب

2
كان قلب مادلين في حالة خروج دائم، وكانت تسمع صراخ الفقراء. وشعرت أن إله الإنجيل الحيّ كان يجب أن يُوقد فينا ناراً تُحرِّقنا طالما لم نحمل اسمه إلى الذين لم يجدوه بعد. بهذه الرّوح، الموجّهة نحو أتات العالم وصرخة الفقراء، شعرت مادلين بأنّها مدعوّة إلى "أن تعيش محبّة يسوع كاملةً وحرقيّاً، من زيت السّامريّ الرّحيم إلى خلّ الجلجلة، فتقدّم له حبّاً بحبّ [...] لأنه عندما نحبّه دون أيّ تحفّظ ونسمح لأنفسنا بأن يحبّنا حتّى النهاية، تتجسّد فينا وصيّا المحبّة الكبرى وتصيران شيئاً واحداً" (*La vocation de la charité, 1, Œuvres complètes XIII, Bruyères-le-Châtel.*) (138-139).

أخيراً، مادلين تُعلّمنا أمراً آخر: عندما نبشّر بالإنجيل، تتقبّل نحن أيضاً البشارة. لذلك قالت وهي تردد ما قاله القديس بولس: "الويل لي إن كانت البشارة بالإنجيل لا تبشّرني". عندما نبشّر بالإنجيل، تتقبّل نحن أيضاً البشارة. وهذه عقيدة جميلة.

ننظر إلى شاهدة الإنجيل هذه، وتعلّم نحن أيضاً أن الله حاضرٌ وبنادينا، في كلّ ظرف أو حدث شخصيٍّ أو اجتماعيٍّ، لكي نسكن في زمننا، ونشارك حياة الآخرين، ونختلط بأفراح وأوجاع العالم. وتعلّمنا بشكل خاصّ أنّه حتّى البيئات المعلمنة يمكنها أن تساعد على التوبة، لأنّ التواصل مع غير المؤمنين يدفع المؤمن إلى أن يُراجع باستمرار طريقة إيمانه ويكتشف من جديد إيمانه في جوهره (cfr *Noi delle strade, Milano 1988, 268s*).

لتعلّمنا مادلين ديلبريل أن نعيش هذا الإيمان "الفعّال"، إن صحّ التعبير، وهذا الإيمان المثمر، وهو أن كلّ عمل إيمان يصير عمل محبّة في إعلان بشارّة الإنجيل. شكراً.

من إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس متى (5، 13-16)

[قال يسوع لتلاميذه:] «أنتم ملح الأرض، فإذا فسّد الملح، فأيّ شيء يملّحه؟ إنّه لا يصلح بعد ذلك إلّا لأن يطرح في خارج الدار فيدوسه الناس. أنتم نور العالم. لا تخفي مدينة قائمة على جبل، ولا يوقد سراج ويوضع تحت المكيال، بل على المنارة، فيضيء لجميع الذين في البيت. هكذا فليضيء نوركم للناس، ليروا أعمالكم الصالحة، فيمجّدوا أباكم الذي في السموات».

كلام الربّ

Speaker:

تكلّم قداسة البابا اليوم على خادمة الله المكرّمة مادلين ديلبريل وعبرتها الرسوليّة. قال: كانت عاملةً اجتماعيةً وكاتبةً وصوفيّة، وعاشت في ضواحي باريس مع الطبقّة العاملة والفقيرة. عرفت مادلين الربّ يسوع بعد أن تأثرت بشهادة أصدقائها المؤمنين. فبدأت تبحث عنه، ودفعها فرح إيمانها إلى تنضيج طريقة في الحياة، وهي أن تكون كلّها في قلب الكنيسة وفي قلب العالم. فشاركت ببساطة وبأخوّة حياة "أناس الشوارع" المهمّلين. وأرادت بذلك أن تتعيش حبّ الرّسالة في الكنيسة. كانت تشعر بأننا نعيش الإيمان كأمر موروث، وكأنّه عادة، لا نتّبه له. وفقدنا الإحساس بجماله

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Chiediamo al Signore Gesù, di donarci il coraggio di operare con tutti coloro che lavorano sulla terra per liberarla dal male e restituirla alla bontà originaria. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أَحِبِّي الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. لِنَطْلُبْ إِلَى الرَّبِّ يَسُوعَ أَنْ يُعْطِينَا الشَّجَاعَةَ لِنَعْمَلَ مَعَ كُلِّ الْعَامِلِينَ فِي الْأَرْضِ لِنُحَرِّرَهَا مِنَ الشَّرِّ، وَنُعِيدَهَا إِلَى صِلَاحِهَا وَطَبِيبَتِهَا الْأَصْلِيَّةِ. بَارَكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

2023 نالكيتافال ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج